

SUUNTO SPARK
UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

1. Zamýšlené použití.....	4
2. Bezpečnost.....	5
3. Začínáme.....	7
3.1. Tlačítka.....	7
3.2. Mikrofon.....	7
3.3. Připojení pomocí technologie Bluetooth.....	7
3.4. Probíhá párování.....	8
3.5. Aplikace Suunto.....	8
3.6. Nošení sluchátek.....	9
4. Vlastnosti.....	10
4.1. Ovládání pomocí pohybů hlavy.....	10
4.2. Režim zvuku.....	10
4.3. Hlasová zpětná vazba.....	11
4.4. Připojení dvou zařízení.....	11
5. Nastavení.....	13
5.1. Informace o zařízení.....	13
5.2. Aktualizace softwaru.....	13
5.3. Resetování sluchátek.....	13
6. Péče a podpora.....	14
6.1. Instrukce pro zacházení.....	14
6.2. Baterie a nabíjení.....	14
6.3. Likvidace.....	15
7. Reference.....	16
7.1. Shoda.....	16
7.2. CE.....	16

1. Zamýšlené použití


Sluchátka Suunto Spark jsou bezdrátová sluchátka kompatibilní s funkcí Bluetooth® navržená a vyrobená pro použití při venkovních sportovních aktivitách. Se zařízením Suunto Spark můžete během cvičení bezpečně a pohodlně poslouchat hudbu a telefonovat.

Nepoužívejte výrobek v situacích, které vyžadují zvláštní nebo maximální pozornost. Výrobek je určen pouze pro rekreační použití.

2. Bezpečnost

Typy bezpečnostních opatření


 **VAROVÁNÍ:** - se používá v souvislosti s postupem či situací, jež může vést k vážnému zranění či úmrtí.


 **UPOZORNĚNÍ:** - se používá v souvislosti s postupem či situací, jež povede k poškození výrobku.


 **POZNÁMKA:** - se používá pro zvýraznění důležitých informací.


 **TIP:** - označuje extra tipy, jak používat různé funkce zařízení.


Bezpečnostní opatření


 **VAROVÁNÍ:** Zařízení uchovávejte mimo dosah zdravotnických prostředků, například kardiostimulátorů, případně vstupních karet, platebních karet a podobných předmětů. Zařízení obsahuje silný magnet, který může rušit fungování zdravotnických prostředků nebo jiných elektronických zařízení a předmětů využívajících magnetický záznam údajů.


 **VAROVÁNÍ:** Kontakt výrobku s kůží může vyvolat alergické reakce nebo podráždění kůže, přestože výrobek odpovídá odvětvovým normám. V takovém případě okamžitě přestaňte zařízení používat a kontaktujte lékaře.


 **VAROVÁNÍ:** Před zahájením cvičebního programu se poraďte se svým lékařem. Přetěžování může způsobit vážné poranění.

 **VAROVÁNÍ:** Výrobky a služby Suunto jsou určeny pouze k rekreačnímu použití a nemají sloužit zdravotnickým účelům žádného druhu.

 **VAROVÁNÍ:** Nošení sluchátek může ovlivnit vaši schopnost slyšet okolí. Používejte sluchátka zodpovědně, bezpečnost musíte vždy klást na první místo.

 **VAROVÁNÍ:** Před zahájením nabíjení se ujistěte, že se na nabíjecím portu sluchátek nenacházejí žádné zbytky kapalin. Kapaliny na nabíjecím portu poškodí obvod sluchátek.


 **VAROVÁNÍ:** Nepoužívejte produkt během bouřky. Bouřky mohou vést k abnormální činnosti zařízení a zvýšit riziko úrazu elektrickým proudem.


 **VAROVÁNÍ:** Sluchátka nenabíjejte, jsou-li jsou vlhká. Nabíjení mokrých sluchátek může vést k požáru nebo k úrazu elektrickým proudem. Před nabíjením sluchátek se ujistěte, že jsou nabíjecí kabel i sluchátka suché.


 **UPOZORNĚNÍ:** Na výrobek neaplikujte žádná rozpouštědla, mohou poškodit povrch.

 **UPOZORNĚNÍ:** Na výrobek neaplikujte repelenty proti hmyzu, mohou poškodit povrch.

 **UPOZORNĚNÍ:** Úder do výrobku nebo jeho pád může způsobit poškození.

 **POZNÁMKA:** Nevyhazujte výrobek do komunálního odpadu, z důvodu ochrany životního prostředí s ním zacházejte jako s elektronickým odpadem.

 **POZNÁMKA:** Při používání výrobku venku a mezi lidmi vždy dodržujte místní zákony a předpisy.

 **POZNÁMKA:** Přečtěte si veškerou tištěnou dokumentaci a on-line uživatelskou příručku, abyste zcela porozuměli tomu, jak sluchátka používat a jaká jsou jejich omezení. Vždy mějte na paměti, že za svou bezpečnost zodpovídáte jen vy sami.

3. Začínáme

3.1. Tlačítka

Zařízení Suunto Spark je vybaveno dotykovým panelem, pomocí kterého můžete přepínat skladby a přijímat nebo ukončovat telefonní hovory.



Telefonování

- dvojitým klepnutím na sluchátko přijmete nebo ukončíte hovor
- klepnutím a přidržením jednoho ze sluchátek hovor odmítnete

Ovládání hudby

- dvojitým klepnutím na sluchátka můžete přehrávání spustit nebo pozastavit
- trojitým klepnutím na jedno ze sluchátek přepnete na další stopu

3.2. Mikrofon

Zařízení Suunto Spark je vybaveno duálním mikrofonom a technologií Environmental Noise Cancellation (ENC). Tyto funkce zajišťují dobrou kvalitu hlasu při telefonování i za hlučných podmínek nebo ve větrném prostředí.


⚠ UPOZORNĚNÍ: Otvory mikrofону nemyjte přímo vodou ani těkavými kapalinami, protože by to mohlo ovlivnit výkon mikrofónu.

3.3. Připojení pomocí technologie Bluetooth

Sluchátka Suunto Spark s kompatibilními zařízeními komunikují pomocí funkce Bluetooth. Výrobek můžete spárovat s jakýmkoli zařízením Bluetooth, které dokáže přehrávat zvuk, jako jsou mobilní telefony, chytré hodinky, tablety apod. Informace o postupu párování sluchátek s kompatibilním zařízením naleznete v části 3.4. *Probíhá párování.*

Sluchátka můžete připojit ke dvěma zařízeními Bluetooth současně. Viz 4.4. *Připojení dvou zařízení.*

Pokud chcete sluchátka a kompatibilní zařízení odpojit, můžete tak učinit v nastavení Bluetooth spárovaného zařízení. Máte dvě možnosti. Pokud chcete sluchátka ponechat v seznamu Bluetooth spárovaného zařízení a zajistit tak, aby je bylo možné rychle znovu připojit, jednoduše obě zařízení odpojte. Pokud chcete sluchátka ze seznamu Bluetooth spárovaného zařízení zcela odstranit, vymažte je ze seznamu připojení Bluetooth. Pokud budete chtít sluchátka a zařízení Bluetooth znovu používat, budete je muset v takovém případě spárovat znovu od začátku.

 **POZNÁMKA:** Pokud se během nošení zařízení Suunto Spark ocitnete mimo dosah připojení Bluetooth na déle než na 3 minuty, sluchátka a spárované zařízení se odpojí.

Pokud mezi sluchátka a kompatibilním zařízením dojde ke ztrátě připojení Bluetooth na déle než na jednu hodinu, zařízení Suunto Spark se automaticky vypne, aby šetřilo energii. Chcete-li sluchátka znovu použít, musíte zařízení znovu zapnout.

3.4. Probíhá párování

Než zařízení Suunto Spark poprvé použijete, musíte je spárovat s kompatibilním zařízením.



1. Umístěte sluchátka do nabíjecího pouzdra.
2. Stiskněte a podržte tlačítko na pouzdře po dobu 2 sekund, dokud kontrolka LED nezačne bíle blikat.
3. Ve svém zařízení vyberte ze seznamu zařízení Bluetooth položku Suunto Spark a připojte se.
4. Jakmile kontrolka LED přestane blikat, párování je dokončeno.

3.5. Aplikace Suunto

S aplikací Suunto v telefonu si můžete zařízení Suunto Spark užívat ještě více. Když spárujete sluchátka s mobilní aplikací, budete moci nastavovat ovládání pomocí pohybů hlavy, režim zvuku a další.

Úprava nastavení sluchátek v aplikaci Suunto:

1. Spárujte zařízení Suunto Spark s kompatibilním mobilním zařízením pomocí funkce Bluetooth. Viz 3.4. *Probíhá párování.*
2. Stáhněte si a nainstalujte aplikaci Suunto do kompatibilního mobilního zařízení z iTunes App Store, Google Play nebo z několika populárních obchodů s aplikacemi v Číně.
3. Spusťte v telefonu aplikaci Suunto.
4. Aplikace se automaticky připojí ke sluchátkům.
5. Přejděte do svého profilu v aplikaci Suunto a otevřete nabídku sluchátek, abyste upravili nastavení výrobku.

3.6. Nošení sluchátek

Sluchátka Suunto Spark jsou otevřená sluchátka – můžete s nimi poslouchat zvuk a přitom během cvičení dobře uslyšíte okolí.

Nejllepších výsledků dosáhnete, když háčky na uši umístíte bezpečně přes uši. Nastavte sluchátka tak, aby reproduktory seděly těsně před ušima.



Sluchátka vám zůstanou pevně na hlavě, ať už cvičíte v posilovně, nebo jste na náročné túře. Díky nízké hmotnosti a otevřenému stylu sluchátek je můžete pohodlně používat i několik hodin. Sluchátka Suunto Spark můžete nosit společně s cyklistickou helmou, kloboukem, a dokonce i pod čepicí.

4. Vlastnosti


4.1. Ovládání pomocí pohybů hlavy


Ovládání pomocí pohybů hlavy je funkce určená pro pohodlné ovládání bez použití rukou. Přepínat mezi zvukovými stopami a přijímat nebo odmítat telefonní hovory můžete přikývnutím a zavrtěním hlavy. Abyste mohli používat funkci ovládání pomocí pohybů hlavy, musíte ji aktivovat. Funkci můžete aktivovat v aplikaci Suunto.


Po aktivaci ovládání pomocí pohybů hlavy můžete ovládat přehrávání zvuku a telefonní hovory, aniž byste museli stisknout jakékoli tlačítko. Pro přepnutí na následující skladbu při poslechu hudby dvakrát zavřte hlavou. Pokud máte s nasazenými sluchátky příchozí hovor, můžete jej přijmout dvojným přikývnutím, nebo jej můžete odmítnout tak, že hlavou dvakrát zavrtíte.

 **POZNÁMKA:** Hlavou pohybujte v dostatečně velkém úhlu a celý pohyb dokončete během 1 sekundy.

Mezi jednotlivými operacemi byste měli ponechat alespoň 5sekundovou přestávku.

 **POZNÁMKA:** Pokud funkci ovládání pomocí pohybů hlavy použijete během cvičení, může to mít za následek její nezamýšlenou aktivaci. Doporučujeme, abyste se s chováním funkce ovládání pomocí pohybů hlavy seznámili a ověřili si její vhodnost pro vaše konkrétní aktivity.

 **POZNÁMKA:** Ovládání pomocí pohybů hlavy zvyšuje spotřebu energie z baterie sluchátek a po zapnutí zkracuje výdrž baterie přibližně o 15 %.


 **VAROVÁNÍ:** Ovládání pomocí pohybů hlavy je určené pouze pro doplňkové ovládání. Při používání této funkce vždy kladte bezpečnost na první místo. Při důležitých činnostech, které vyžadují vaši plnou pozornost a ruční ovládání, se nespolehejte pouze na ovládání pomocí pohybů hlavy.

4.2. Režim zvuku

Při nošení sluchátek můžete vybírat z různých režimů zvuku. Zařízení Suunto Spark nabízí normální zvukový režim pro každodenní použití a lehké cvičení a další zvukový režim pro trénink ve venkovním prostředí a pro hlučné podmínky. Ve venkovním režimu zvuku je hlasitost vyšší. Vyberte ten režim, který vám v dané situaci poskytne nejlepší zážitek. Režim zvuku si můžete přizpůsobit v aplikaci Suunto.

 **POZNÁMKA:** Při vysokých úrovních hlasitosti se může objevit šum.

 **VAROVÁNÍ:** Dlouhodobé používání sluchátek s vysokou hlasitostí může vést k poškození sluchu a zkrácení zvuku.

 **VAROVÁNÍ:** Nošení sluchátek může ovlivnit vaši schopnost slyšet okolí. Používejte sluchátka zodpovědně, bezpečnost musíte vždy klást na první místo.

4.3. Hlasová zpětná vazba

Pokud máte hodinky Suunto s funkcí hlasové zpětné vazby, můžete během cvičení využívat hlasovou zpětnou vazbu s cennými informacemi. Zpětná vazba vám může pomoci sledovat pokrok a poskytnout vám užitečné ukazatele v závislosti na tom, jaké možnosti zpětné vazby jste vybrali. Před použitím této funkce musí být sluchátka spárována s hodinkami.



POZNÁMKA: Tato funkce je k dispozici pouze u hodinek řady Suunto Run, řady Suunto Vertical, řady Suunto Race a řady Suunto Ocean.

Abyste mohli sluchátka propojit s hodinkami Suunto, musíte z obchodu SuuntoPlus™ Store do hodinek nainstalovat aplikaci Suunto Spark.

1. Sluchátka Suunto Spark nechejte v režimu párování.
2. Na počáteční obrazovce cvičení na hodinkách sjeďte dolů a vyberte možnost SuuntoPlus™.
3. Přepněte na aplikaci Suunto Spark.
4. Počkejte, až se hodinky ke sluchátkům Suunto Spark automaticky připojí.
5. Vraťte se a stiskněte tlačítko Start.



POZNÁMKA: Pokud je pro připojení k hodinkám k dispozici více sluchátek, ujistěte se, že jste připojili požadovaná zařízení. Sluchátka po připojení k hodinkám přehrají zvuk.



POZNÁMKA: Pokud jsou sluchátka i aplikace Suunto připojeny k hodinkám, lze prostřednictvím aplikace přehrávat hlasovou zpětnou vazbu. Chcete-li zajistit, aby šla zpětná vazba slyšet ve sluchátkách, doporučujeme zavřít aplikaci na pozadí.

Aktivace hlasové zpětné vazby na hodinkách před cvičením:

1. Před zahájením cvičení přejděte dolů a vyberte možnost **Hlasová zpětná vazba**.
2. Zapněte přepínač **Hlasová zpětná vazba**.
3. Přejděte dolů a vyberte, jakou hlasovou zpětnou vazbu chcete aktivovat zapnutím/ vypnutím příslušných možností.
4. Ujistěte se, že jsou sluchátka zapnutá a spárována s aplikací Suunto.
5. Vraťte se zpět a začněte cvičit jako obvykle.

Vaše sluchátka vám nyní budou během cvičení poskytovat různé hlasové zpětné vazby v závislosti na tom, jakou hlasovou zpětnou vazbu jste aktivovali.

Aktivace hlasové zpětné vazby na hodinkách během cvičení:

1. Dlouhým stisknutím prostředního tlačítka otevřete **Ovládací panel**.
2. Přejděte dolů a vyberte možnost **Hlasová zpětná vazba**.
3. Zapněte přepínač **Hlasová zpětná vazba**.
4. Přejděte dolů a vyberte, jakou hlasovou zpětnou vazbu chcete aktivovat zapnutím/ vypnutím příslušných možností.
5. Ujistěte se, že jsou sluchátka zapnutá a spárována s aplikací Suunto.
6. Vraťte se zpět a pokračujte ve cvičení.


4.4. Připojení dvou zařízení

Sluchátka Suunto Spark můžete připojit ke dvěma zařízeními Bluetooth současně. Funkce připojení dvou zařízení vám umožní snadno přepnout na telefon a přijímat hovory a současně poslouchat hudbu z počítače.

Pokud jsou sluchátka již spárována se zařízením v aplikaci Suunto:

1. Aktivujte funkci připojení dvou zařízení v aplikaci Suunto.
2. Vložte sluchátka do nabíjecího pouzdra.
3. Stisknutím tlačítka na nabíjecím pouzdra po dobu 5 sekundy přejdete do režimu párování.
4. V nastavení Bluetooth druhého kompatibilního zařízení otevřete seznam blízkých zařízení.
5. Vyhledejte v seznamu zařízení Suunto Spark a spárujte sluchátka s druhým zařízením.
6. Když připojíte druhé zařízení, první zařízení se od sluchátek dočasně odpojí. Chcete-li znovu připojit první zařízení, přejděte na nastavení Bluetooth daného zařízení nebo sluchátka jednoduše restartujte.

V aplikaci Suunto můžete zkontrolovat seznam připojených zařízení.

 **POZNÁMKA:** Při současném používání zařízení Suunto Spark se dvěma spárovanými zařízeními si sluchátka sama určí prioritu na základě pořadí přehrávaného obsahu a úkolů. Za normálních okolností má přehrávaný zvuk, který byl spuštěn jako první, přednost před druhým a telefonní hovory mají přednost před přehráváním zvuku. Skutečný způsob fungování se však může u různých značek a modelů kompatibilních zařízení lišit.

5. Nastavení

5.1. Informace o zařízení

V aplikaci Suunto můžete zkontrolovat informace o zařízení, například verzi softwaru sluchátek.

5.2. Aktualizace softwaru


Aktualizace softwaru přidávají do sluchátek důležitá vylepšení. Aby bylo možné software aktualizovat, musí být sluchátka připojena k aplikaci Suunto. Aby bylo možné stáhnout balíček s aktualizací, je zapotřebí připojení k internetu. Aby bylo možné balíček s aktualizací nainstalovat, musí být sluchátka nabita minimálně na 20 %.

Jestliže bude k dispozici aktualizace, zobrazí se po otevření aplikace Suunto vyskakovací okno s možností jejího nainstalování. Během procesu aktualizace nechte sluchátka připojená k mobilnímu telefonu. Po dokončení aktualizace se sluchátka restartují.

Verzi softwaru sluchátek můžete zkontrolovat v nastaveních zařízení v aplikaci Suunto.

5.3. Resetování sluchátek

Pokud chcete ze zařízení Suunto Spark odstranit všechna svá nastavení, můžete výrobek resetovat. Pokud je zařízení Suunto Spark v nabíjecím pouzdru, stiskněte tlačítko po dobu 10 sekund. Pokud oranžová kontrolka LED bliká, resetování proběhlo úspěšně.

 **POZNÁMKA:** Po resetování budou ze sluchátek vymazány záznamy o párování Bluetooth. Pokud budete chtít sluchátka znovu používat, budete muset spustit proces spárovat znovu od začátku. Viz 3.4. Probíhá párování.

6. Péče a podpora

6.1. Instrukce pro zacházení

Se zařízením zacházejte opatrně – chraňte je před údery nebo nárazy. Neukládejte sluchátka pod těžké předměty, mohlo by dojít k jejich deformaci.

Sluchátka jsou sice odolná vůči potu a dešti, dlouhodobě je ale do vody nenamáčejte. Když je povrch výrobku znečištěný, otřete jej měkkým suchým hadříkem. Zvláštní pozornost věnujte mikrofonům, tlačítkům a kolíčkům nabíječky.

Za normálních podmínek nebudou sluchátka potřebovat servisní zásah.

Používejte pouze originální příslušenství Suunto. Na poškození způsobená jiným než originálním příslušenstvím se nevztahuje záruka.

6.2. Baterie a nabíjení

Výdrž baterie na jedno nabití závisí na tom, jak a za jakých podmínek sluchátka využíváte. Například nízké teploty snižují výdrž baterie na jedno nabití. Obecně platí, že kapacita dobíjecí baterie se časem snižuje.

Sluchátka se plně nabijí za jednu hodinu a na jedno nabití můžete poslouchat až 6 hodin hudby.

Když je úroveň nabití baterie sluchátek vyšší než 60 %, při otevření nabíjecího pouzdra bude blikat zelená kontrolka LED.

Pokud je úroveň nabití baterie sluchátek nižší než 60 %, při otevření nabíjecího pouzdra bude blikat oranžová kontrolka LED.

Pokud je úroveň nabití baterie nabíjecího pouzdra vyšší než 40 %, při zavření pouzdra bude blikat zelená kontrolka LED.

Pokud je úroveň nabití baterie nabíjecího pouzdra nižší než 40 %, při zavření pouzdra bude blikat oranžová kontrolka LED.

Pokud budete chtít zkontrolovat stav baterie sluchátek, připojte výrobek k aplikaci Suunto. Stav baterie uvidíte na stránce sluchátek v aplikaci.

K nabíjení sluchátek můžete použít dodaný kabel USB nebo přenosnou powerbanku.

Kabel USB

Nabíjecí kabel USB je součástí balení výrobku. Chcete-li pouzdro nabíjet pomocí kabelu, připojte koncovku kabelu k nabíjecímu portu pouzdra. Když se pouzdro nabíjí, kontrolka LED bude svítit. Jakmile bude pouzdro plně nabité, kontrolka LED zhasne.

Nabíjecí pouzdro

Abyste mohli nabíjet sluchátka na cestách, obsahuje balení výrobku nabíjecí pouzdro, které nabízí dalších 24 hodin výdrže baterie.

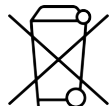
Před použitím nabíjecího pouzdra jej musíte nabít pomocí kabelu USB-C. Při nabíjení se na nabíjecím pouzdru rozsvítí oranžová kontrolka LED. Jakmile bude baterie plně nabitá, kontrolka LED se rozsvítí zeleně.

Chcete-li nabíjet sluchátka i nabíjecí pouzdro, vložte sluchátka do pouzdra. Sluchátka se automaticky připojí k nabíjecímu pouzdru. Po zahájení nabíjení se na nabíjecím pouzdru na jednu sekundu rozsvítí kontrolka LED.

⚠ VAROVÁNÍ: Před zahájením nabíjení se ujistěte, že nabíjecí pouzdro není nikde vlhké. Kapalina na nabíjecích portech poškozuje obvod sluchátek a nabíjecího pouzdra.

6.3. Likvidace

Zařízení zlikvidujte řádným způsobem jako elektronický odpad. Nevyhazujte je do odpadu. Máte-li zájem, můžete zařízení vrátit nejbližšímu prodejci Suunto.



7. Reference

7.1. Shoda

Informace o shodě s právními předpisy a bezpečnostními standardy a podrobné technické parametry se nachází v brožurce „Informace o bezpečnosti výrobku a předpisech“, která je součástí balení hodinek Suunto Spark a je k dispozici také na adrese www.suunto.com/userguides.

7.2. CE

Společnost Suunto Oy tímto prohlašuje, že zařízení typu HS252 vybavené rádiovým vysílačem je ve shodě se směrnicí 2014/53/EU. Úplný text EU prohlášení o shodě je k dispozici na následující adrese: www.suunto.com/EUconformity.



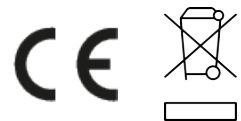


SUUNTO CUSTOMER SUPPORT

www.suunto.com/support
www.suunto.com/register

Manufacturer:

Suunto Sports Technology (Dongguan) Co., Ltd
Room 108, No. 5, Longxi Road, Nancheng Street,
Dongguan City, Guangdong Province



© Suunto Oy 04/2026

Suunto is a registered trademark of Suunto Oy. All Rights reserved.